Headline	CEPat pacu ekonomi Selangor			
MediaTitle	Sinar Harian			
Date	22 Aug 2019	Color	Full Color	
Section	Nasional	Circulation	140,000	
Page No	29	Readership	420,000	
Language	Malay	ArticleSize	381 cm <sup>2</sup>	
Journalist	ASYRAF MUHAMMAD	AdValue	RM 8,077	
Frequency	Daily	PR Value	RM 24,232	



# CEPat pacu ekonomi Selangor

Gerbang perkhidmatan berbayar kerajaan di pelbagai peringkat

ASYRAF MUHAMMAD

eraiaan Selangor memperkenalkan Cimemperkenalkan Ci-tizen E-Payment Platform (CEPat) yang menjadi gerbang buat semua perkhidmatan berbayar kerajaan di pelbagai

Menteri Besar Selangor, Amirudin Shari berkata, platform diwujudkan menerusi aplikasi mobil dan dalam talian itu ditera-

Smart Selangor (SSDU) berasaskan keperluan rak-yat dengan kerjasama pihak berkuasa tempatan (PBT), agensi negeri, insti-tusi kewangan dan pemain e-dompet.

Beliau berkata, teknologi awanan berasaskan cloud digunakan bagi meniamin kebolehaksesan pengguna yang cepat dan selamat dengan integrasi sistem disiapkan sehingga ke peringkat bawahan.

"Pembinaan aplikasi ini sejak tiga tahun lalu menyaksikan tiga perkhidmatan di majlis tempatan turut dimasukkan sama dalam sistem CEPat.

"Ia melibatkan permohonan lesen, kompaun dan cukai taksiran di Majlis Daerah Hulu Selangor (MDHS), Majlis Daerah Kuala Selangor (MDKS) dan Majlis Perbandaran



Kajang (MPKj)," katanya ketika Pelancaran Agenda Ekonomi Tanpa Tunai Smart Selangor di sini se-

Amirudin berkata, aplikasi CEPat boleh mula dimuat turun menerusi Playstore dan AppStore bermula 1 Oktober depan.

Beliau berkata, platform itu diharap dapat mengumpulkan semua perkhidmatan berbayar kerajaan negeri dan agensi berkaitan termasuk 46 e-

dompet dalam pasaran. Saya berharap semua perkhidmatan berbayar kerajaan dalam negeri ini dapat dibuat menerusi platform CEPat menjelang

"Ini akan menjadi fak-

Selangor sekali gus meningkatkan ekonomi tanpa tunai di negeri ini," kata-

.. Amirudin berkata, Kerajaan Selangor turut berharap perkembangan plat-CEPat menggalakkan kerjasama pelbagai pemegang taruh dengan sektor swasta seka-li gus memacu inovasi dalam pembayaran elektronik, teknologi kerajaan (GovTech) dan teknologi kewangan (FinTech).

Beliau berkata, Agenda Ekonomi Tanpa Tunai Smart Selangor juga me-numpukan kepada pencip-taan ekosistem ekonomi digital di negeri ini yang bakal merintis peningkatan jumlah transaksi tanpa tunai di samping memacu pertumbuhan ekonomi Keluaran Dalam Negara Kasar (KDNK) lebih tinggi.

Headline	E-payment system for S`gor residents			
MediaTitle	The Star			
Date	22 Aug 2019	Color	Full Color	
Section	Metro	Circulation	175,986	
Page No	4	Readership	527,958	
Language	English	ArticleSize	363 cm <sup>2</sup>	
Journalist	Jade Chan	AdValue	RM 18,268	
Frequency	Daily	PR Value	RM 54,804	



### By JADE CHAN jade@thestar.com.my

SELANGOR will embark on e-payment for three of its paid services, namely licensing, compound and assessment by October.

This is to be done using mobile app, online and kiosk through the Citizen E-Payment Platform (Cepat) at the local councils of Hulu Selangor, Kuala Selangor and Kajang.

Selangor Mentri Besar Amirudin Shari said Cepat would ideally house together all paid services related to state and local governments and agencies, with payment modes including all 46 e-wallets in the market and major online payment methods.

"Cepat's development was spearheaded by our Smart Selangor Delivery Unit (SSDU), using citizen requirements in collaboration with local councils, state agencies, financial institutions and e-wallet players," he said.

Amirudin said the state aimed to go cashless for all transactions by 2025, with all local councils and government agencies in Selangor to be on board by 2022.

"The Cashless Economy Agenda for Smart Selangor is focused on developing a digital economy ecosystem in the state.

"The success of this effort relies heavily on the continuous collaborations of the government, private sector and citizens," he said at the launch of Cepat and the Cashless Economy Agenda for Smart Selangor.

He said Cepat would go live on Oct 1 at Hulu Selangor District Council

# E-payment system for S'gor residents

Ratepayers can use new app to pay for licence, assessment and compound from Oct 1

(MDHS), Kuala Selangor District Council (MDKS) and Kajang Municipal Council (MPKj).

The Cepat mobile app will be available for download via the Google Playstore and Apple App Store from Oct 1 onwards.

SSDU managing director Dr Fahmi Ngah gave a demonstration of the Cepat app to highlight its functions and benefits at the launch.

"When fully integrated, a user will be able to pay for any local council or state agency transactions through Cepat.

Cepat.
"These include assessment, compound, licence renewal, parking, quit rent, utilities and facilities," he said.

"It uses a single user ID across all platforms, and offers multiple payment channel options, including e-wallet, JomPay and MyDebit," he said.

Dr Fahmi also cited some of the early initiatives done by SSDU with several partners to drive the Cashless Economy Agenda, such as the partnership with Boost app for



Amirudin (right) launching the cashless economy agenda for Smart Selangor.

cashless transactions at Ramadan bazaars across all 12 local councils in Selangor with Kuala Kubu Baru being the first cashless zone in the state.

"We chose three district and municipal councils for Cepat's initial launch, to show that if councils in the suburbs can come aboard the system, there is no reason why city councils can't," said Dr Fahmi.

"SSDU is targeting to have two more local councils, Air Selangor and Pusat Zakat Selangor on board the Cepat system by the end of this year."

Headline	Kajang council to get tough on errant motorists			
MediaTitle	The Star			
Date	22 Aug 2019	Color	Full Color	
Section	Metro	Circulation	175,986	
Page No	4	Readership	527,958	
Language	English	ArticleSize	251 cm <sup>2</sup>	
Journalist	GRACE CHEN	AdValue	RM 12,680	
Frequency	Daily	PR Value	RM 38,041	



# Kajang council to get tough on errant motorists

By GRACE CHEN gracechen@thestar.com.my

COME Nov 1, those who park their cars at undesignated spots in the Kajang Municipal Council (MPKj) area will be dealt with severely.

They will find their vehicles clamped or towed. To release the clamp, they will be charged RM50 and RM270 to claim their towed vehi-

The lack of enforcement led to rampant double and haphazard parking in the municipality.

Motorists have been warned to mend their errant ways within three months under an awareness campaign that was launched on Aug 1.

Kajang councillor Law Wen Siang at a press conference recently said the campaign, covering Bandar Sungai Long, Bandar Mahkota Cheras and Bandar Baru Bangi, was launched following residents' complaints of traffic congestion due to

haphazard parking.

Law said clamping and towing and the fines were stipulated under the Street Drainage and Building Act.



In Bandar Sungai Long, double-parking cases can be as many as 25 a day.

four hours would be towed away to the council stockyard in Bandar Baru

compounds to court, adding that

Vehicles that are clamped for over unpaid summonses since 2006 had run up to over RM500,000.

Calling for public cooperation, Bangi, he said.

He added that the council would also take motorists with accumulated

Law said though parking laws were clearly stipulated in Malaysian law, motorists had not exhibited much compliance or respect for the

"People are still treating parking lots like their own private property by reserving bays with chairs and

"In fact, only health clinics and automotive businesses are allowed to reserve these bays and that is with the approval of the council at a rental rate of RM270 per month," said Law.
Council enforcement officer

Helmi Naim, who was at the press conference, said at Jalan SL1/4 at Bandar Sungai Long alone, he could

see 25 cars double-parked in a day. The culprits are not the least apologetic, he said, adding that he would be instead scolded for issuing a sum-

"I have been called stupid for issuing summonses to errant motorists. There are also a few repeat offenders in these areas. One person accumulated 57 unpaid summonses," added

In May, he said an enforcement officer on duty in Hentian Kajang was nearly run over by a disgruntled motorist who received a summons.

Headline	Big turnout for cycling competition		
MediaTitle	The Star		
Date	22 Aug 2019	Color	Full Color
Section	Metro	Circulation	175,986
Page No	12	Readership	527,958
Language	English	ArticleSize	585 cm <sup>2</sup>
Journalist	IKHWAN RAIFUDIN	AdValue	RM 29,554
Frequency	Daily	PR Value	RM 88,662





Tengku Amir (centre) participated in the Shah Alam International Enduride at Aeon Big Bukit Rimau in Kota Kemuning.

— Photos: S.S.

KANESAN/The

# Big turnout for cycling competition

### International participants add glamour to annual event

By IKHWAN RAIFUDIN

MORE than 1,400 cyclists from 12 countries participated in the Shah Alam International Enduride

Alam International Enduride (Endurance Ride) Cycling Competition 2019.

The sixth edition of the programme was organised by Shah Alam City Council (MBSA) in partnership with Bike Away Sdn Bhd. Also participating in the event was Raja Muda of Selangor Tengku Amir Shah Sultan Sharafuddin Idris Shah with Shah Alam mayor Datuk Haris Kasim, who also launched the programme.

The 155km ride that started and ended at Aeon Big Bukit Rimau,

ended at Aeon Big Bukit Rimau, Kota Kemuning, involved cycling around Kuala Langat District Council (MDKL) and Selayang Municipal Council (MPS).

Twelve countries, including Malaysia, participated in the competition, with participants from Indonesia, Switzerland, United Kingdom, Japan, India, Australia, the Philippines, Ukraine, Singapore, Thailand and South Korea.

The programme featured two main categories, Road Raca for the competition and Road Ride for casual cycling.

There were four sub-categories in the Road Race segment: Men's Junior Under-19 years old, Men's Open from 20-34 years old, Men's Senior Mastera for above 40 years old and Women's Open.

For the Road Ride category there were Men's Junior Under-19 years old, Men's Open from 20-34 years old, Men's Master from 35-45 years old, Senior Masters for above 46 years old and Women's Open.



Haris (fifth from left) with officials and VIPs at the competition.

Participants who completed the race within the allocated time received a participation certificate and finishers medal while 10 cyclist with the best time record received a time-stamped certifi-cate and side trophy.

The police, MDKL and MPS also helped in ensuring the event went

on smoothly.

on smoothly.

The programme was sponsored by Aeon Credit Service, F&N Beverages Marketing Sdn Bhd (100 Plus), Nestle Products (M) Sdn Bhd (Milo), N8 Sport Nutrition, RK-M Takasago Chain and Hammer.

According to Haris, the yearly programme was held to promote

the bicycle lanes built throughout

the city.

"I am proud that there are so many entries this time, especially from overseas. I plan to increase participation in the future so that other countries can participate in the programme to." pate in the programme too, he said.



Author: No author available • Section: Nation • Audience : 127,822 • Page: A10 Printed Size: 166.00cm² • Region: KL • Market: Malaysia • Photo: Full Color ASR: MYR 3,274.44 • Item ID: MY0037010209



Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 1 of 2

# 洛曼將向首相施壓 **革除阿茲敏部長職**

(雪邦21日讯)巫统最高理事拿督洛曼强调,英国公司研究显示,男男性爱短片中的"演员"与公青团山都望区团前团长哈兹阿兹和经济事务部长拿督斯里阿兹敏阿里的照片相似,所以阿兹敏阿里必须辞职。

他说,他将向首相敦马哈迪医生施压,以解 雇阿兹敏阿里。

"如果敦还是不愿意解雇他,或促请他离职,我们会从本周起,每周六都这样做(施压)。"

根据《星报》报导,洛曼今午在吉隆坡国际 机场受询时,这麽说。他日前飞往英国,以寻 求专家意见,证实有关短片的真实度。

### 英報告指樣貌相似

洛曼指出,根据一家总部位於英国的公司研究显示,视频中的两名"演员"与哈兹阿兹和阿兹敏阿里的照片相似。

"我现在想问警察总长是否有向网络保安机构(CyberSecurity)提供任何照片,还是他们无法100%辨认那是阿兹敏。"

洛曼说,如果网络保安机构声称短片中的人物跟阿兹敏阿里有很大的相似,那就已经很足够了。

- "奇怪的是,尽管已经过了2个月,但警察 总长依然没有呈交任何调查文件给总检察署。
- "如果他有呈交文件,那应该会向大众汇报。"

他指出,这份调查报告可用以督促总检察长 汤米汤姆斯对阿兹敏采取行动。



Author: No author available • Section: Sport • Audience : 127,822 • Page: A13 Printed Size: 184.00cm² • Region: KL • Market: Malaysia • Photo: Full Color ASR: MYR 3,630.00 • Item ID: MY0037011181



### 

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 1 of 2



# 終場前進球

(亚罗士打21日 讯) 马来西亚杯 足球赛昨日展开小 组赛第4轮争夺,

"红鹰"吉打在两 度落后下,凭藉终

场前的进球,以3比2逆转绝杀"红蚂蚁" 雪兰莪发展机构,有惊无险拿下第2胜占据 A组第2名。

马杯小组赛进入下半程,A组的2016年霸 主吉打和雪兰莪发展机构,前3轮都仅得1 胜1平1负,开局表现欠佳,本轮交锋都力 争第2胜。

在亚罗士打达鲁阿曼体育场, 客队红蚂 蚁很快就进入状态,并在第30分钟由哥伦 比亚中场莫拉雷斯远射首开纪录, 上半场 以1比0领先。

吉打队在下半场加 强进攻,续战仅5分 钟, 吉尔吉斯中场伯 恩哈特自由球破门扳 平比分。但雪机构的

斯维拉德在第70分钟头槌破关, 让红蚂蚁 再度领先。

### 阿根廷前鋒第3球

吉打不断向对手施压, 阿根廷前锋鲍曼 在第84分钟攻入他在本届马杯的第3球,让 双方2比2再度持平。

主队并不满足于平局, 进入到补时阶段 之前, 阿里夫尤索夫把握机会扫射得分, 让吉打最终以3比2绝杀对手;拉惹戈巴的 球队无奈吞下败仗。

吉打4战积7分,在A组形势榜紧随3战全 胜带头的登嘉楼,而4战仅得4分的红蚂 蚁,要拿下小组前2名晋级淘汰赛的前景并 不乐观。



Author: No author available • Section: Central • Audience : 127,822 • Page: C12 Printed Size: 2096.00cm<sup>2</sup> • Region: KL • Market: Malaysia • Photo: Full Color ASR: MYR 41,344.77 • Item ID: MY0037011383



### isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 1 of 2





Author: No author available • Section: Nation • Audience : 127,822 • Page: A10 Printed Size: 204.00cm² • Region: KL • Market: Malaysia • Photo: Full Color ASR: MYR 4,024.01 • Item ID: MY0037011898



### 

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 1 of 2





■阿末卡欣

(八打灵再也21日讯)公 正党纪律局主任拿督阿末卡 欣指出, 雪州大臣阿米鲁丁 与党主席政治秘书法哈兹已 就"男男性爱短片"课题失 言举动做出解释, 党也接受 他们的解释,并不会对他们 采取任何纪律行动。

他说,该党纪律局早前针 对2人言论发出信函,要他 们就自己的说词做出解释, 2人已经向当局解释,并获 得党政治局接受。

阿末卡欣今日出席党政治 局会议后, 在记者会上指 出, 阿米鲁丁解释他发表相 关言论,并无意针对任何 人, 至于法哈兹也已经承诺 不会重犯,并会注意自己的 言行举止。

法哈兹也是公正党霹州主

席兼瓜拉江沙区部主席, 他 于早前,就"男男性爱短 片"一事,挑战警察总长拿 督斯里阿都哈密, 指对方若 有公信力,应当逮捕公正党 署理主席拿督斯里阿兹敏, 以示证明。

阿米鲁丁于7月21日晚上 在官邸举行宗教祈祷仪式时 暗示, 指自己知道男男性爱 短片始作俑者。

他也暗示散播有关性爱短 片者在20年前发生同样事故 时曾经同甘共苦。

此外,针对阿兹敏阿里多 次缺席会议一事, 会否对他 采取纪律行动时, 阿末卡欣 强调, 这不在其管辖范围, 必须询问党总秘书拿督斯里 赛夫丁纳苏迪安。



Author: No author available • Section: Central • Audience : 127,822 • Page: C2 Printed Size: 358.00cm² • Region: KL • Market: Malaysia • Photo: Full Color ASR: MYR 7,062.00 • Item ID: MY0037010027



Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 1 of 2



■黄瑞林(前排右起)与纳西尔开会讨论海口渔村的地契问题后,自拍合影。

# 適耕莊海口漁村 成功以飽褒能

(适耕庄21日讯)困扰适 耕庄海口渔村数十年的地契 问题终有好消息,经过来保 协商和争取,原属马来保留 地的77亩渔村土地成功"以 地换地",暂定下月20日颁 发123张5A表格予村民,让村 民申请合法地契。

雪州议长兼适耕庄州议员 黄瑞林指出,海口渔村第6至 12巷的土地问题,远从开埠 时期就留下,因1940年代宪 报颁布为马来保留地时,许 多人不以为意,以致后期欲 争取合法地契时,一直无法 如愿。

### 20日頒123張5A表格

他指出,担任州议员期间解决第1至5巷的地契问题后,就著手处理这最棘手的的难题,因涉及把马来保留地,转为政府土地的技术难题,加上以地换地的模式需要大量资料收集,因此从前

朝雪州大臣丹斯里卡立时代 处理至今,如今总算有所成 果。

"雪州政府已批准土地局,发出第一阶段的合法地局,发出第一阶段的合法地契申请信,暂定9月20日颁发123张5A表格予村民,包括81间住家、30间商业单位,和12块小型工业地段。"

黄瑞林补充,第二阶段将 再择日颁发5A表格,属空置 土地类别,希望申请者稍作 忍耐,等到土地局完成所有 审核工作后再颁发。

"全国各地新村和渔村, 不少都面对占用马来保留地 的相同问题,海口渔村成功 以地换地,是目前面积最大 的成功方案,绝对是历史性 一刻。"

他重申,以地换地模式,并没有侵蚀马来保留地的面积,也让海口渔村的居民拿到梦寐以求的合法地契,未来买卖土地时除了更有保障,土地价值也变得更高,绝对是双赢方案。



Author: No author available • Section: Central • Audience : 127,822 • Page: C4 Printed Size: 415.00cm² • Region: KL • Market: Malaysia • Photo: Full Color ASR: MYR 8,186.11 • Item ID: MY0037010036

40503, S94H ALA No.Tei: 03-5544 i Email: sektak/bar

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 1 of 2

视行

前划位

往下

巡进

一修

右2)

程的房屋单



(万挠21日讯)万挠 甘榜双溪都亚(Kg Sg Dua)一户贫穷人家, 成功申请雪州政府推出 的"房屋修复"计划拨 款,得以重建破旧房 屋。

在这项计划下,承包商将重建一间面积约650平方尺的房子,建好后房子将有3间房间和1间厕所。

万挠区州议员蔡伟杰 今早在双溪都亚居民协

会主席卓翰与土地局官员赛夫陪同,前往了 解该工程进展。

他说,承包商在7月开始动工建造房屋, 工程预计将在本月尾完工。

### 收入不超過1500

他指出,该位村民是通过万挠服务中心向雪州政府申请"房屋修复"计划,经过数月等待后,终于获得雪州政府批准,重建已破旧的房屋。

他说,雪州政府"房屋修复"计划的目的是协助一些贫穷及低收入的家庭维修 或重建房屋。

"申请者的每月收入不超过1500令 吉,年龄介于50至60岁之间或残障人 士,并须拥有地契等的条件就可以向雪州政 府提出申请。"

他呼吁有兴趣申请雪州政府的"房屋修



→万挠甘榜双溪都亚一户 穷人家获得雪州政府拨款 进行「房屋修复」计划。

贫

复"计划的民众,可去到其开

众,可去到其万挠珍珠坊的服 务中心或拨电03-60912118询问。



Author: No author available • Section: Central • Audience : 127,822 • Page: C1 Printed Size: 2222.00cm² • Region: KL • Market: Malaysia • Photo: Full Color ASR: MYR 43,830.00 • Item ID: MY0037010022



### isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 1 of 2



### 2006年至2018年

### 50萬張違泊罰單被短欠

根据事市设全记录。200% 进州自作的 三万 的残植农 进州自作的 三万 的残植农 克斯市农政和技术。 100 元 1





Author: No author available • Section: Central • Audience : 127,822 • Page: C7 Printed Size: 430.00cm² • Region: KL • Market: Malaysia • Photo: Full Color ASR: MYR 8,481.99 • Item ID: MY0037010071

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 1 of 2



(士拉央21日讯) 士拉央再也檺林宫三 王府日前设联欢晚宴, 庆祝朱邢李大人公 千秋宝诞暨建宫45周年纪念。晚宴筵开百 席, 场面热闹, 大会也喜庆不忘华教, 特 捐献2000令吉给士拉央华小!

大会主席黄俊毅律师致词时说,509改朝 换代至今, 某些政策依旧裹足不前。

"我们应该以成熟及理性的角度来推崇 健康的政治文化, 民间也应该勇于表达任 何不满的意见, 毕竟真理越辩越明, 国家 的民主及进步才会大步迈进。

晚宴出席者包括士拉央国会议员梁自 坚、万挠区州议员蔡伟杰、白沙罗区国 会议员潘俭伟代表余深恩、马华士拉央区 会主席拿督吴亚岭、署理主席林春福、士 拉央华小前董事长李东兴、副董事长吴令 安、财政吴文富、檺林宫主席黄伍龙、副 主席叶志钢等。

蔡伟杰致词时宣布拨款1500令吉给檺林 宫。

### 許多問題待解決

梁自坚致词时说, 国家目前面对许多问 题有待解决,相信希盟会实行公平及惠民 的政策,并将国家带向更美好的未来。

余深恩致词时说, 士拉央市议会最近在 多处地区进行铺路工程,同时也修剪树 木,确保市容美观。

他承诺,会尽力协助促进选区的发展。



■吴令安(右3)公感谢状给檺林宫主席 杰及余深恩,右为吴 43)代表士拉央华小颁!你宫主席黄伍龙,左为蔡!右为吴佰霖及黄俊毅。



Author: No author available • Section: Sport • Audience : 127,822 • Page: A13 Printed Size: 63.00cm² • Region: KL • Market: Malaysia • Photo: Full Color ASR: MYR 1,242.71 • Item ID: MY0037010228



### 

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 1 of 2

# 馬來西亞杯足球賽

### 小組賽第4輪

A组: 吉打 雪兰莪发展机构 3比2

昨日成績

2比2 D组: 警察 和

A组: 森美兰 对 登嘉楼

(9:00PM, 芭蕾端姑阿都拉曼体育场)

B组: 柔佛达鲁塔克欣 对 霹雳经济发展局

(9:00PM,新山拉庆体育场)



22 Aug 2019 Guang Ming Daily, Malaysia

Author: No author available • Section: News • Audience : 49,712 • Page: A8 Printed Size: 219.00cm² • Region: KL • Market: Malaysia • Photo: Full Color ASR: MYR 3,318.18 • Item ID: MY0037011719





### 

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 1 of 2

# 頻缺席政治局會議 阿茲敏沒違黨紀

(八打灵再也21日讯)公正党纪律 委员会主席阿末卡欣指出,该署理主 席拿督斯里阿兹敏阿里频频缺席政治 局会议,不能视为违反党纪,而且此 事并不归他负责, 而是总秘书。

因此, 他说, 纪委会并没有对阿兹 敏发出任何信函。

他今日出席公正党政治局会议后在 记者会上表示, 纪委会对于党主席政 治秘书法哈斯及雪州大臣阿米鲁丁所 答复的要求解释信感到满意, 他已经 把总结提交给政治局, 该局也接受这 个决定。

我们会发出要求解释信,是因为 他们在公开场合发表针对特定领袖的 不当言论。

两人是针对"男男性爱短片"课题 发表评论, 因此接到党纪委会发函要 求解释。

主持会议的公正党主席拿督斯里安



公正党纪律委员会宣布多项议决, 左起阿末卡欣、法米、郑立慷及聂纳 兹米。

华在会议结束后, 便匆匆离去, 由组 织秘书聂纳兹米宣读关于政治局会议 结果的文告。

文告指出, 公正党尊重当局及警方 禁止(印度伊斯兰传教士)扎基尔奈 克日后在国内公共场发言的行动,该 党承认有宣教的权利, 但是使用平台 攻击国内的任何种族确实是不恰当的 做法。

"针对扎基尔奈克的永久居留权, 我们交由当局根据法律及人道主义去 作出定夺。

出席记者会者包括该党通讯组主任 法米及副主席郑立慷。(TSO)



22 Aug 2019 Guang Ming Daily, Malaysia

Author: No author available • Section: Supplement • Audience : 49,712 • Page: KB4 Printed Size: 440.00cm² • Region: KL • Market: Malaysia • Photo: Full Color ASR: MYR 6,627.00 • Item ID: MY0037011982



### 

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 1 of 2

# 建在高壓電纜保留地

(巴生21日讯)巴生永 安镇国能高压电缆下,一 家被指非法扩建的华人神 庙, 遭巴生市议会执法人 员拆除。

据知,这间被指非法建在高压电缆 保留地上的神庙,最初是一间小神 龛,虽从2008年便已建起,但基于 在一两年前自行扩建,增建的围篱和 马路仅咫尺之遥,且没有获得有关单 位,特别是国能公司的准许,因此构 成非法扩建问题。

### 围篱离马路仅咫尺之遥

今天早上8时许,巴生县署及土地局 在获得警方和巴生市议会执法人员配 合下,组成数十人的执法队伍,一早 先把邻近道路给全部关闭,然后拆除 被指非法扩建神庙。

据了解,执法人员在拆除行动之 前,国能、巴生县土地局和巴生市议 会都有发函给该庙,提醒和警告需停



■执法人员将非法扩建的神庙拆除,庙方感到遗憾。

止任何扩建工作,神庙在被警告后确 有停工一阵子,但过后故态复萌继续 施丁。

这项拆除神庙行动由巴生副县长 (技术与执法组)赛夫负责。由于拆 庙阵容浩大且封路,有网民好奇在脸 书巴生社区专页发文询问发生什么 事,令此事引起巴生网民高度关注。

为了避免影响拆庙执法行动,警方 大阵仗关闭通往神庙的路段。

另外,巴生副县长(技术与执法 组)赛夫说,土地局援引国家土地法

典第425条文采取行动。拆除神庙行 动前,曾发信通知神庙负责人清空土 地,眼看神庙没理会,土地局被迫展 开行动。

询及该庙称曾于7月8日发函给雪州 大臣办公室,要求土地局暂缓拆庙· 事,赛夫说,土地局已向大臣说明问 题和附上雪州行政议会于今年5月8日 所召开的第11次会议的决定,大臣并 无异议,也没特别下令暂缓拆庙,所 以土地局便依法行事。(TSI)

### 太靠近電纜很危險 國能反對神廟擴建

州行政议员兼非伊斯兰宗教事务 3 委员联合主席拿督邓章钦说,国 能反对该庙扩建,因为地点太靠近电 缆,非常危险,而且附近居民也因烟 灰造成空气污染而作出投诉。

他指出,根据资料,这间庙于4年前 注册,原本只是一间小木屋,用来存 放普度后的神像及神器,之后筹款于 这一两年大兴土木建庙,并且增设停 车场。

他说,该庙主庙在上周普度宴会上 和他谈起土地局发警告信一事,他建 议该庙或可赶紧向土地局要求延后3个 月拆庙,由他们自行搬迁及拆除,庙 方指建议可以被考虑。

此外,该庙顾问兼马来西亚道教总 会巴生分会主席拿督陈健达澄清,该 庙在当地已有40年历史,并非新庙, 而且曾向当局申请通融4年时间搬迁, 但当局没有顾及该庙的请求,就前来 拆庙,令人遗憾。不过,他会向大臣 提出上诉,视要如何妥善处理事件, 不能对神庙不公。(TSI)



### 22 Aug 2019 Guang Ming Daily, Malaysia

Author: No author available • Section: Supplement • Audience : 49,712 • Page: KB3 Printed Size: 586.00cm² • Region: KL • Market: Malaysia • Photo: Full Color ASR: MYR 8,825.00 • Item ID: MY0037011949

**⊕** 🗑

### 

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 1 of 2

### (芙蓉21日讯)森州环境局近两周接获公众的投报增

加,指班底路至日叻务的空气充斥化学气味。当局今日连 同多个单位前往班底路展开取缔行动,揭发 3间工厂违例。 焦點

3间设在班底路的工厂,分别为合金 炼厂、塑料回收厂及屋瓦厂,与芭蕾再 也花园、班佐再也花园及安邦岸有约一 公里的距离。因此,工厂所排出的化学 气体都飘散在空气中,为附近居民造成

影啊。 森州行政议员或拉班今午召开记者会 指出,环境局近两周以来,接获许多公 众通过电话和电子投诉,指当地的空气 充斥化学气味,制造空气污染的问题。 他说,环境局今日联合汝来市议会 美藝市议会及固体废料管理机构,展开

取缔行动,发现3间工厂有违例行为。 "合金炼厂及塑料回收厂皆为非法 操作,违反了1974年环境素质法令第 38条文,将在相同法令第34A条文下 展开调查,一旦罪成,可被罚款50万 來// 刷單,一旦罪成,可被罚款50万 令吉,或监禁不超过5年,或两者兼 施。"

他指出,至于屋瓦厂因为在喷洒柴 油的过程中,没有将排放的空气处理 妥当,造成空气污染的问题,而接获 张相同法令31及37条文的指示信。

### 空氣河流污染指數增

**发**拉班说,他昨日与经济事务部进行会议时,提及森州的空气和河 流素质,自2018年开始,污染指数有增加的趋势。

他指出,虽然目前空气污染还属于受 控制的程度,但环境局也没有掉以轻 心,环境局不是只在接获投诉后展开取 缩行动,每一天都有进行调查工作,将 污染问题减至最低。

他强调,违例者将受到严厉的对付,

不只是罚款,也会面对坐牢的刑罚,因

不只在旬歇,也定面的第年的刑机。因此,他呼吁任何工厂都必须遵守条规。 他说,日功务一带,每年进入这个月份,都会出现空气污染严重的问题,但 不是工厂所致,主要原因是邻国印尼烟 置带来的影响,此外,环境局也有监控 住家焚烧垃圾的问题,一旦重犯者,将

住家灾烧垃圾的问题,一旦重北省,持被罚款2000令吉。 他补充,目前,空气污染的问题有环境局在监督,但他认为,河流污染的问题经须有执法单位来照顾,因此,州政府将会设立有关执法单位。(LSL)

## 空污投報增

# 取締3]



■合金炼厂因没有营业准证,并设于不适宜的地段,而遭森州环境局执法组取缔。

他呼吁任何工厂必须遵守条例。

上停止操作的通告



### 工廠附近飄化學氣味

新用环境局执法及投诉局主任西瓦在较早的取缔行动 不时指出,当局至少接获7至8人的投诉,指3间工厂附近的空气飘散化学气味。 他说,合金炼厂不仅没有营业执照,工厂地段为农业

他说,令金添,不仅没有营业执照,工)地限为农业 地,相信已非法操作编半年,由两名年约25至28岁的华 裔男子操作,提炼出来的合金将运输到国外。 他指由,塑料回收厂属于中型工业,却设在轻工业地 段,已绘翰27条例,此外,也没有淡来市议会营业执 照,因此将遭到对付。(LSL)



22 Aug 2019 Kwong Wah Yit Poh, Malaysia

Author: No author available • Section: Nation • Audience : 59,667 • Page: A22a Printed Size: 192.00cm² • Region: KL • Market: Malaysia • Photo: Full Color

ASR: MYR 2,152.73 • Item ID: MY0037010238





### 

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 1 of 2

# "以地换地"申请合法地契 适耕庄海口渔村终迎喜讯

(适耕庄21日讯) 困扰适 耕庄海口渔村数十年的地契问 题,终于捎来好消息!经过多 年协商和争取,原属马来保留 地的 77 英亩渔村土地成功 "以地换地",暂定下月20日 颁发 123 张 5A 表格予村民, 让村民申请合法地契!

雪兰莪州议长兼适耕庄州 议员黄瑞林表示,海口渔村第 6至12巷的土地问题,是远 从开埠时期就遗留下的"头痛 遗产",因为 1940 年代宪报 颁布为马来保留地时,许多人 不以为意,以致后期欲争取合 法地契时,一直无法如愿。

"根据国家土地法典,占 用马来保留地就无法申请地 契,只能保留现状,国阵政府 时期则视为选举的灵丹妙药, 每次在选前承诺颁发土地临时 使用准证 (TOL),以争取选 民支持,却无法解决其问题根 源,只会头痛医头,脚痛医脚。"

他指出,担任州议员期间 解决了第1至5巷的地契问题 后,就着手处理这个最棘手的 难题,因涉及把马来保留地, 转为政府土地的技术难题,加 上以地换地的模式需要大量资 料收集,因此从前朝雪州大臣 丹斯里卡立时代处理至今,如 今总算有所成果。

"雪州政府已批准土地 局,发出第一阶段的合法地契 申请信,暂定9月20日颁发 123 张 5A 表格予村民,这包 括 81 间住家、30 间商业单位 和 12 块小型工业地段。"

他日前到沙白安南县土地 局,与县长纳西尔开会讨论颁 发5A表格的细节时,作出上述



黄瑞林 (前排右起) 与纳西尔开会讨论海口渔村的地契问题 后,自拍合影。

宣布,出席者包括沙白安南县 议员黄亚详、沙白县新村协调 官谢享存和海口渔村村长谢耀

黄瑞林补充,第二阶段将 再择日颁发 5A 表格,属空置 土地类别,希望申请者稍作忍 耐,等到土地局完成所有审核 工作后再颁发。

"其实全国各地的新村和 渔村,不少都面对占用马来保

留地的相同问题,而海口渔村 成功以地换地,把77英亩马 来保留地转为居民的合法地 契,则是目前面积最大的成功 方案,绝对是历史性一刻。"

他重申,以地换地模式,并 没侵蚀马来保留地的面积,也 让海口渔村的居民拿到梦寐以 求的合法地契,未来买卖土地 时除了更有保障,土地价值也 变得更高,绝对是双赢方案。#



### 22 Aug 2019 Kwong Wah Yit Poh, Malaysia

Author: No author available • Section: Sports • Audience : 59,667 • Page: A12 Printed Size: 59.00cm² • Region: KL • Market: Malaysia • Photo: Black/white ASR: MYR 277.12 • Item ID: MY0037010577



### 

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 1 of 2

# 时隔 24 年 雪有意主办 2022 年马运

(吉隆坡 21 日讯) 雪兰莪政府发表声 明,有意成为2022年大马运动会的主办地, 寻求时隔24年再次承办这国内大型盛事。

雪州青年和体育及人力资本发展事务 的行政议员凯鲁丁周二表示,依照州内的 强大经济实力,他相信要达到马运会重返 雪州再放光芒,是可以完成的目标。他透 露,就此他最近与青年与体育部长赛沙迪 和国家体育理事会总监拿督阿末沙巴威会 面,谈论顺利。目前等着青体部和国家体 理会的回应。#



Author: No author available • Section: KL/Selangor • Audience : 27,667 • Page: B3 Printed Size: 640.00cm² • Region: KL • Market: Malaysia • Photo: Full Color ASR: MYR 8,050.31 • Item ID: MY0037009750

PEJMAT SETALASAN KERJANAN NEGELSI SELANGGI SEKSTIN KOMERIKASI KORPOSAT, BAMAGIAN KORPOSAT (2003) SAHE JAMA SEJANOON ON DAY 100 SSH 100

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 1 of 2

# 海口渔村"以地换地"

### 适耕庄村民可申请合法地契

(适耕庄 21 日讯) 困扰适耕庄 海口渔村数十年的地契问题, 终于捎来好消息!

经过多年协商和争取,原属马来保留地的77英亩渔村土地成功"以地换地",暂定下月20日颁发123张5A表格予村民,让村民申请合法地契!

雪州议长兼适耕庄州议员 黄瑞林表示,海口渔村第6至 12巷的土地问题,是远从开埠 时期就遗留下的"头痛遗 产",因为1940年代宪报颁 布为马来保留地时,许多人不 以为意,以致后期欲争取合法 地契时,一直无法如愿。

"根据国家土地法典,占 用马来保留地就无法申请政 契,只能保留现状,国阵政府 时期则视为选举的灵丹妙药, 每次在选前承诺颁发土地临时 使用准证,以争取选民支持, 却无法解决其问题根源,只会 头痛医头,脚痛医脚。"

他指出,担任州议员期间 解决了第1至5巷的地契朝 后,就着手处理这个保留 东,因涉及把马来保留 等为政府土地的技术需要大 大以地换地的模式葡萄 大大,因 料收集,因此代处理至今, 会总算有所成果。



黄瑞林 (前排右起) 与纳西尔开会讨论海口渔村的地契问题 后,自拍合影。

"雪州政府已批准土地局,发出第一阶段的合法地契申请信,暂定9月20日颁发123张5A表格予村民,这包括81间住家、30间商业单位,和12块小型工业地段。"

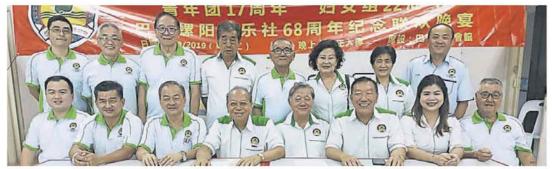
### 择日颁 5A 表格

他目前到沙白安南县土地局,与县长纳西尔开会讨论颁发 5A 表格的细节时,作出上述宣布,出席者包括沙白安南县议员黄亚详、沙白县新村协调官谢享存和海口渔村村长谢耀亮。

黄瑞林补充,第二阶段将 再择日颁发 5A 表格,属空置 土地类别,希望申请者稍作忍耐,等到土地局完成所有审核工作后再颁发。

"其实全国各地的新村和 渔村,不少都面对占用马来保 留地的相同问题,而海口渔村 成功以地换地,把77英亩马 来保留地转为居民的合法地 契,则是目前面积最大的成功 方案,绝对是历史一刻。"

他重申,以地换地模式, 并没有侵蚀马来保留地的面积,也让海口渔村的居民拿到 梦寐以求的合法地契,未来买 卖土地时除了更有保障,土地 价值也变得更高,绝对是双赢 方案。



巴生惠安泉港公会举办周年纪念晚宴,左起庄凯伦、锺木兴、庄国安、黄玉枝、林登富、玉顺宝、林玉秀及施美福。



Author: No author available • Section: KL/Selangor • Audience : 27,667 • Page: B4 Printed Size: 1039.00cm² • Region: KL • Market: Malaysia • Photo: Full Color ASR: MYR 13,069.18 • Item ID: MY0037011721



### 

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 1 of 2

# 违建围篱靠近马路 **永安镇新莲坛被拆**

(巴生 21 日讯) 巴生永安镇新 灌坛 被指不理会三 造发出 警告,在商压电缆地段的原址的 行违章 扩建,增建围篱更与大 马路仅有咫尺距离,庆典活动 期间因引发拨民情况,巴生县 上地局令早源 员前 往 展开拆 店。

执法团队于今早8时展开 拆庙行动,参与单位包括第50 和一些在市级战转强及人员信息 。在完城封锁现场工所所最后。 动用2辆神手拆除神庙是综产 中年12时许将整座神庙完。 拆除,变成一堆废砖塘瓦。

由于拆庙阵容浩大且封锁 多条路段,为此,也引起市民 好奇将现场过程拍摄下来,上 载面子书巴生社区专页发文询 何,进而引来更多阿民的高度



执法人员如火如荼展开拆庙工作。

关注。

### 男子尝阻除庙

岡民视頻显示,现场传出 一名男子高喊"喂"的呼唤 声,视乎尝试阻止铲泥机拆除 庙宇违例扩建的围墙,不过, 未有冲突现象。

据知,该庙已有逾 40 年历 史,根据州政府政策,凡兴建 于 2008 年育的旧庙都不会被 对付,惟不可以再度扩建,如 果要进行翻新工作,必须向相 关单位提出申请。

### 巴生土地局未接缓拆通知

巴生县土地局副县长(技术与 执法组)赛夫说,县土地局没有接 获州政府发出展延拆庙指示,而是 要求对拆庙行动作出解释,较后, 则是按程序进行今日的取缔行动。

他强调,该局从未接获来自任何一方发出停止或暂缓拆庙行动。相对,倒是接获州务大臣针对店宇违建问题要求解释,在经过该局了解后,便指示依据程序

展开行动。

"我们是援引国家土地法令第 245条文,向庙宇理事会发出拆庙 警告信頭,即违进将面对罚款50 万令吉,或監禁5年/义或遗拆除 庙宇、期间共发出两次等信,最 后一次则是上个月期间。"

他说,该局最终是根据州政府 在5月8日的行政议会上的决定, 即决定于今日展开拆庙行动的。



赛夫:按程序取缔。

### 高压电缆保留地兴土木 理事不理违建警告信

涉嫌违建新蓬坛位于高压电缆保留地段、最初是一间小神龛,于2年前却在原址上"大兴 土木"。

由于工程没向地方政府提出申请,为此,动

### 陈健达:大臣曾致函允缓拆 "永安镇庙宇将陆续中招"

遺拆新莲坛神庙顾问兼马来西亚道教总会 巴生皇城分会主席拿督陈健达投诉,州务大臣 于7月8日致离暂缓拆庙行动,巴生县土地局 却无视指示,相信未来该区20多间庙宇将陆续 "中招"。

他说、该庙是合法注册庙宇,在原址已有 40 年之久、2 年前因及灾把末制神庙推毁,才 会被迫重建,尽管期间确实遭阻止停建。惟理 事已获居民支持筹得 30 万令吉,因此才会继续 完成决建工程的。 "理事会一早就此事向州政府上诉。惟,没

"理事会一早就此事向州政府上诉,惟,没 有料到在未获得回应之下,土地局便前来展开 行动,如今一些神像和神庙物件被迫暂时收藏 在货仓内,直到找到新庙为止。" 他补充,该庙原定计划在4年内见地搬迁

他补充,该庙原定计划在 4 年內 见地假迁 的,万万没想到当地却没有给予通陂。

### 邓章钦:自行搬迁 **曾建议庙宇申请延后拆除**

雪州行政议员拿督邓章钦受询时担承,有 关拆除行动是经过雪兰莪非回教事务委员会开 企批准,再提呈给行政议会校准,然后才采取 前后经过一年左右的时间完成程序,神 信也按明规序、程程是被阻的施理。

盾也按照程序,获得足够时间的通知。 他说,该盾原本只是一间非常小的木屋, 主要用来普渡过后存放神像及神器,较后,相 工期间也遭国家能源公司发警告信阻止兴建, 以致工程一度停摆半年之久,期间,巴生市议 会和土地局也相继发出违建警告信给理事。

随后,理事没理会三造发出的警告信,于一 年前加速完成庙宇的兴建工程。

接着便举行各类庆典活动,进而招来附近居 民不満,尤其庙宇建筑围篙靠近大马路,善信更 把轿车随意停放大路旁,以致给附近居民带来各 种困扰,为此也让市议会不断接获民众投诉。



陈健达 (中) 在理事陪同下・向媒体申诉庙宇遭 拆问题 =

他声称,自从重建后,庙方也协助类化该 地段,垃圾和野草也清理掉,但是他不满当地 到垃圾在这件事情上,并没有给予协助和没有 下场视察,只是转听他人除述,并决定拆除该

"这里还有20多间神庙,都是2008 年前兴建,如今这些神庙都开始担心,将会成为一个被付的目标。"

信在 2015 年注册后募款,并于 2017 或 2018 年 期间大兴土木建新庙,同时也兴建停车场。 "当时,国能非常反对,因为它太靠近电

"当时,因能非常反对,因为它太靠近电缆,非常危险,而且,附近居民也反对,投诉 提烟灰污染空气,然而,居民投诉却没有直接 传达绘神庙方面。"

他说,该庙主席于上星期的普渡宴会上, 读起土地局发信的事,为此,本身建议其赶紧 向土地局要求延后3个月时间,以便由理事自



Author: No author available • Section: KL/Selangor • Audience : 27,667 • Page: B4 Printed Size: 806.00cm² • Region: KL • Market: Malaysia • Photo: Full Color ASR: MYR 10,138.36 • Item ID: MY0037010440



### 

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 1 of 2

# 推CEPat手机程式缴费还罚单

# 雪官方无现金交易

(梳邦 21 日讯) 无现金 交易,雪州先行!

### "CEPat" (

itizens Electronic Payments Platform ,公民电子付费平台)由精明雪州传递单位 (SSDU)在3年前研发,在乌鲁县议会、瓜雪县议会及加影市议会试用,让市民通过该平台申请执照、缴交罚款或门牌税,并以JomPay、电子银行或其他电子钱包方式付费。

雪州政府希望在 2022 年 达成目标,把州内政府机构, 包括土地局及 12 个地方政府 全加入"CEPat"平台,方便 市民通过一个平台,以无现金 方试快速处理事务。

雪州州务大臣阿米鲁丁今 午为"CEPat"主持推介仪式 时指出,州政府推动"无现金 经济议程"促进经济增长。



好说,就如中国的夜市都 以无现金交易,所以州政府希 望带动这股趋势,快速在雪州 带动无现金交易文化。

他说,"CEPat"是项手机应用程式及在线程式 (online app),提供一个窗口供所有州内政府机构行程服务 与交易,可在10月1日通过 Playstore或AppStore下载。

"该程式除可纳入州内行政机构单位外,也可纳入市场现有的 46 个电子钱包,所以我希望到了 2020 年,州内所有政府事宜可通过这平台交易,达到无现金交易目标。"

出席者有雪州行政议员罗芝雅、黄思汉、SSDU董事经理法米亚及董事朱基菲等人。

朱基菲(左起)、罗芝雅、法米亚、阿米鲁丁及黄思汉推介 "CEPat"手机应用程式及在线服务。

### 保留现金交易供市民选择

阿米鲁丁指山,尽管雪州 积积推动无现金交易,但还是 保有其他的选项供市民作出选 择,包括现金交易。

### 瓜雪乌雪率先采用

他也赞扬瓜雪及乌雪作为 城郊外的县议会,率先采用无 现金交易程式;也知道在城市 地方政府如八打灵再也市政 厅,积极的在推动精明城市目 标,并希望黄思汉可在 2022 年带领所有地方政府加入 "CEPat"平台。

### 综合平台强化功能

同时,法米亚指出,今年 12 月将会推出一个结合手机应 用 程 式 、 网 站 和 柜 台 的 "CEPat"一站式电子支付综合 平台,更强化功能。

另外, 询及早前推出的 "精明雪州泊车"系统 (SSP) 是否取消时, 黄思汉指并没有取消, 也是 "CEPat"平台旗下一项服务。



Author: No author available • Section: KL/Selangor • Audience : 27,667 • Page: B4 Printed Size: 543.00cm² • Region: KL • Market: Malaysia • Photo: Full Color ASR: MYR 6,830.00 • Item ID: MY0037010439



### 

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 1 of 2

# 双溪龙 新镇商业区锁车行动 皇冠城 3个月宣导期

(加影 21 日讯)加影市议会从 8月1日起,在蕉赖双溪龙商业区、皇冠城商业区和万宜新镇商业区落实锁车行动,车主受促勿胡乱停车。

首3个月为宣导期,加影 市议会希望通过锁车行动教育 民众不要胡乱把轿车停在路 旁、转角处或是双重停车。

加影市议会于 2016 年 10 月在加影市区落实锁车计划奏 效后,决定展开第 2 期的锁车 行动,并把目标锁定在交通混 乱、双重停车严重和商家霸占 停车位的上述 3 个商业区。

### 赎回车被罚 270 元

加影市议员刘佳达说,以 双溪龙第1区商业区为例,在 柏西亚兰双溪龙1路,每周至 少接获5至10宗胡乱停车的 投诉。

他说,有的民众直接向他

投诉,有者则通过市议会的 E 网投诉;这包括到补习中心载送孩子的家长,为贪一时之方便,就把轿车停在路旁或是双重停车,这对其他公路使用者造成不便。

他指出,首3个月为宣导期,这期间不会锁车,不过, 市议会执法人员会劝告民众不 要胡乱停车。

"日后,一旦车辆被锁, 在4小时内开锁罚款50令 吉,逾4小时,车辆被拖回万 宜新镇市议会的货仓后,车主 赎回车辆时被罚270令吉。"

他说,车辆被拖去万宜新镇的货仓后,车主需在晚上9时前赎回车辆,否则需等到隔天。

刘佳达今日在新闻发布会 上如斯指出,出席者包括其助 理依苏丁和皇冠城居民何其 隆。



锁车行动已开始,民众受促不要胡乱停车,左起刘佳达、依苏丁 及何其隆。

### 不缴罚单控上庭

刘佳达说,拖欠交通罚单 的车主受促缴清罚单,否则将 被控上庭。

他说,市议会控车主上庭 前,会事先发出庭令,若车主 在相关时段缴清罚单,可免除 被控上庭。

他指出,截至去年,市议会被拖欠多达50万张的交通 罚单欠款,上个月起,市议会 在辖区实施停车收费制的商业 区悬挂横幅追债。

他说,该笔欠款从 2006 年开始,即市议会开始在加影 市区落实停车收费制。

每小时的停车收费是 50 值,收费时间从早上 8 时至傍晚 6 时 30 分,民众可使用固 本、买月票或是手机应用程序 缴费。

### 每小时 50 仙

月票是 74 令吉 20 仙,店 寓居民享有半价优惠,另外, 优大学生要求享有半价停车的 优惠要求,会在市议会执照组 会议上提出讨论。

没买停车固本中罚单后, 若车主在 3 天内缴交罚款是 10 令吉,3 至 14 天是 30 令吉, 14 天后是 80 令吉。

至于胡乱停车的罚款较高, 少于 14 天是 50 令吉,14 天后 是 75 令吉,逾 30 天是 250 令 吉。



Author: No author available • Section: News • Audience : 85,616 • Page: A33 Printed Size: 725.00cm² • Region: KL • Market: Malaysia • Photo: Black/white ASR: MYR 8,477.00 • Item ID: MY0037010344

4550, 544H ALAN, SELNKO, No.Tei: 09-5544 7456/1457/7 Email: sektak-barsgor@gmail

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 1 of 2



**梳邦再也21日讯** | 雪州政府跟上无现金趋势,同时放眼2025年前成为精明州,「雪州子民电子支付平台」(CEPat)今年开跑!

雪州大臣阿米鲁丁表示,有关平台 将由精明雪州传递单位(SSDU)率先使 用。除了进一步提高无现金交易的流动 性,也推动国家经济发展及国内生产总值 (KDNK)。

他说,雪州子民电子支付平台已准 备提供每户人家,用于缴付州政府旗下的 所有账单等服务。

「州政府希望可以透过精明雪州传 递单位能够推进电子支付的发展,同时也 鼓励私人界和其它单位,可以与有关平台 合作。以便能够推动电子支付电费、官方 技术以及金融科技。」

他续说,希望有关平台可以集齐州 政府以及政府机构旗下所有的付费服务项 目,当中包括市面上64种电子钱包。

「我希望州内所有的官方付费服务,都能在2022年前纳入CEPat。州内推

行无现金交易,将会是雪州政府经济议程 里关键的一环。」

他今日在位于梳邦的莎加纳酒店接 受媒体采访时,如是指出。

阿米鲁丁也说,州政府也于早前和 大马支付网络私人有限公司(Paynet)签 署合作协议,其它金融单位还包括包括马 银行以及大马银行(Ambank),而电子钱 包则有Boost、GrabPay以及KiplePay。

### 冀其他单位加入

「我希望各单位的合作模式是融洽,亦深远。我也要求其它单位加入我们(雪州政府),一起见证精明雪州无现金经济议程,成为一段佳话。」

另外,「雪州子民电子支付平台」 采用云端科技技术,用户能够在更快捷和 安全的系统下,方便各县市议会营运。

有关平台自3年前便开始研发,参与 单位包括了乌雪县议会、瓜雪县议会以及 加影市议会,主要用于申请执照以及处理 税收罚单。

再来,该平台目前提供3种电子支付 方式,即JomPay、网络银行以及电子钱 包。安卓和苹果用户,可于今年10月1日 下载。

随著电子钱包越来越普及化,大马 多个州属政府纷纷推出专属的电子支付 平台,除了雪州的CEPat,砂州政府早在 2017年已推出Sarawak Pay,沙巴州政府 早前也宣布将推出SABAHEZYPAY。

根据砂州首长拿督巴丁宜阿邦佐哈里,截至今年6月30日,Sarawak Pay的用户注册人数已突破9万人,交易额及充值额已达到3500万令吉。



Author: No author available • Section: News • Audience : 85,616 • Page: A34 Printed Size: 640.00cm² • Region: KL • Market: Malaysia • Photo: Full Color ASR: MYR 11,224.62 • Item ID: MY0037010391



### isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 1 of 2

# 侵占政府地 巴生拆违建神庙

# 巴生21日讯 | 侵占政府保留地违法建庙?巴生土地局严厉执法拆除!

巴生永安镇新蓬坛屡劝不 听,原本已违法在高压电缆下建 庙,更侵占了国能保留地进行扩 建,巴生土地局、巴生北区警方 和国能公司今早联合执法,到现 场进行拆除神庙!

大约30余人组成的执法团队,于今早8时浩浩荡荡地拉大队到永安镇展开拆庙行动,参与单位包括警方和巴生市议会执法人员。由于当地从未见过这般大阵仗,故吸引了许多居民好奇围观。

警方也在神庙现场百米之内 拉起警戒线,以禁止外人随便进 出干预到拆庙工作。当地居民也 纷纷拿起手机,将拆庙过程摄录 下来并上载社交媒体,引起许多 巴生市民的关注。

### 曾同意展延拆除

针对此事,新莲坛理事会 顾问拿督陈健达受询时向媒体控 诉,该庙7月8日获得雪州大臣办 公室来函,同意展延拆旅行动, 唯土地局户早在毫无预警的情况 下,突然拉队进行拆庙工程。

他强调,庙方在接获警告信 后,已在第一时间致函当地州议 员和雪州大臣求情,并于7月8日 获得大臣来函,要求土地局展延



执法大队动用两部神手到现场进行拆庙作业, 引起附近许多 居民围观。

拆除工作。「在获知土地局将展 开行动后,庙方已经计划在4年内 觅地搬迁,没想到土地局突然采

他解释,该庙并非存心扩建,而是两年前一场大风灾,把 原本的木屋神庙摧毁,因此我们 向信徒筹到30万令吉,才决定重 建新庙。

陈健达也是马来西亚道教总 会巴生分会主席。他将针对此事 再度向州政府提出上诉,至于神 像和神庙物件,暂时会收藏在货 仓内,直到找到新庙为止。

他指出,在新庙重建后,庙 方也协助美化该地段,清除当地 的垃圾和野草。唯当地州议员在 这件事情上,并没给予协助,也 这件事情不场视察,只是转听他人陈 球而决定拆除该庙。

他强调,新莲坛附近有20多 间神庙,都是2008年前兴建。在土 地局拆庙行动后,这些神庙都开始 担心,成为下一个被对付的目标。



马来西亚道总巴生分会主席 拿督陈健达向媒体控诉, 庙 方遭到土地局突然执法。



Author: No author available • Section: News • Audience : 85,616 • Page: A5 Printed Size: 179.00cm² • Region: KL • Market: Malaysia • Photo: Black/white ASR: MYR 2,092.92 • Item ID: MY0037010583



Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 1 of 2

# 扎基尔不应攻击华印裔

八打灵再也21日讯 | 公正 党政治局会议议决,虽然印度 籍伊斯兰教传教士扎基尔有传 教的权利,但不应该攻击我国 的任何族群。

公正党组织秘书聂纳兹米 表示,虽然公正党承认其传教 的权利,但没有人能利用论坛 来攻击国内的任何种族。「我 们将他(扎基尔)交给执法单 位,根据法律和人道问题来决 定其永久居民身份。」

他表示,公正党也尊重执 法单位和警方的决定,即扎基 尔不能公开演讲。

纳兹米是在今日公正党政 治局会议后,在记者会上如此 表示。出席记者会的包括公正 党副主席郑立慷、通讯主任法 米和纪律委员会主任拿督阿末 卡欣。

另一方面,公正党纪律委

员会主任拿督阿末卡欣指出, 该党政治局已接受雪州大臣阿 米鲁丁及安华政治秘书法哈斯 针对他们早前对「男男性爱短 片」发表争议性言论的解释, 纪律委员会不会对两人采取任 何纪律行动。

他提到,纪律委员会是 针对阿米鲁丁及法哈斯早前在 「男男性爱短片」事件上所发 表的言论,向两人发出了警告 信,并要求两人做出解释。

阿末卡欣指出,阿米鲁 丁在解释信中表达了他对公正 党领导层的尊重。同时,阿米 鲁丁也没想要让此课题继续延 烧。他说,至于公正党主席拿 督斯里安华的政治秘书法哈斯 质疑警方没有逮捕公正党署理 主席拿督斯里阿兹敏的言论, 法哈斯在解释信中也为自己的 行为道歉,并承诺不再重犯。



Author: No author available • Section: News • Audience : 85,616 • Page: A34 Printed Size: 145.00cm² • Region: KL • Market: Malaysia • Photo: Black/white ASR: MYR 1,695.38 • Item ID: MY0037011392



### 

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 1 of 2

# 土地局不曾接获暂缓指示

巴生21日讯 | 巴生县 土地局副县长(技术与执 法组)赛夫说,该局不曾接 获来自雪州政府发出停止 或暂缓拆庙行动的指示。

他说,雪州大臣只是要求解释,在土地局出示雪州行政会议的行政令后,大臣便指示依据程序展开行动。「土地局最终是根据州政府在5月8日的行政议会上的决定,即今日展开拆庙行动。」

他说,土地局是援引国家土地法令第245条文,向该庙发出拆庙警告信,即违建将面对罚款50万令吉,或监禁5年,又或拆除庙宇。土地局选择执行拆庙,期间共发出两次警告信,最后一次是在上个月。

雪州行政议员拿督邓 章钦说,这项拆除行动是 经过雪州非伊斯兰教事务委员会开 会批准,再提呈给行政议会核准, 然后才采取行动。

「该庙扩建停车场后,就遭到国能公司的极力反对,因为新庙建筑太靠近电缆,非常危险,附近居民也反对,投诉烟灰污染空气。庙方曾与我提起此事,我建议庙方向土地局申请要求展延三个月的时间,由庙方自行搬迁及拆除。」

他强调,拆庙程序前后经过 一年左右的时间,神庙已获得足够 时间的通知。



Author: No author available • Section: News • Audience : 85,616 • Page: A38 Printed Size: 302.00cm² • Region: KL • Market: Malaysia • Photo: Black/white ASR: MYR 3,531.08 • Item ID: MY0037011611

TINGGAT 4, BINGUINA SULTIN SALAHUO

AND SHAH JAM, SEJAMOOR

No.Tel: 00-5544 7466/7457/7458 No.Fax : I

Email: seksakbangor@gmail.com

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 1 of 2

### 绿林镇东圣殿27日起庆神诞

巴生21日讯 | 巴生绿林镇东圣 殿副主席邱订春表示,巴生绿林镇 东圣殿将于8月27日至29日,首次迎 来在新殿庆祝成立24周年纪念及东 圣帝君保诞千秋庆典。

他说,该新殿耗资360万令吉, 并费时5年完成建殿工程,早前正式 迁入启用。为期3天庆典节目包括酬 神布袋戏表演及设平安清醮,欢迎各 界善信在神诞期间继续到该殿膜拜。

也是晚宴筹委会主席的邱订春 说,该殿将在9月3日,晚上7时于新 兰花酒家举行平安晚宴,筵开120 席,呼吁各界踊跃参与。当晚也将 颁发名誉顾问委任状。

巴生绿林镇东圣殿主席李文彬 说,雪州行政议员甘纳巴迪劳将担任 当晚的开幕嘉宾,其他受邀嘉宾包括 皇城道教联合会会长杨忠明、署理会 长陈传安及各友庙主席和代表。

记者会出席者包括东圣殿顾 向拿督黄德和、殿主黄宝福、正总 管黎小凤、副总管何玉云、外交使 者郑国君、正手叶运娣、理事邱鼎 财、李宽育、正炉主黄亚祥及乩童 黄宝成。



巴生绿林镇东圣殿理事会宣布, 今年将首次在新殿举行庆祝东圣帝君神诞庆典。前排左起为邱鼎财、何玉云、叶运娣、邱订春、黄德和、李文彬、黄宝福、黄亚祥、李寛育、郑国君及黄宝成。



拆除行动气氛和平 据视频画面显示,现场传出一名 男子的"喂"声,试图風止铲泥机拆除非法扩建的围墙,但整个拆除行动 的气氛算是平和,没发生風止拆庙冲

为免影响拆庙行动,警方大阵仗 以黄色警戒线关闭通往神庙路段,就 连记者和摄影要采访也被严谨地检查

身分,大批人群则聚集围观

突或不愉快事件。

22 Aug 2019 Sin Chew Daily, Malaysia

Author: No author available • Section: Metro Edition A • Audience : 288,920 • Page: 1,3 Printed Size: 1229.00cm<sup>2</sup> • Region: KL • Market: Malaysia • Photo: Full Color ASR: MYR 37,018.00 • Item ID: MY0037010855



### isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 1 of 3



更多新聞

見第3版

陈健达(中)表示,他会向大臣上 诉,视要如何公平解决问题。

地网已曾代此事年生州非伊州二条战事分委贝索特 注,然后发信道如神庙济空土地。服者神庙没理会, 土地局被追拆庙。" 海及该庙称曾于7月8日发两给雪州大臣办公室 聚末土地局智渡拆庙,赛夫解释、土地局已向大臣说 明问题和附上雪州行政议会会议的决定,大臣并无异 议、也没特别下令智缓拆庙,所以土地局便依法行



Author: No author available • Section: Metro Edition A • Audience : 288,920 • Page: 1,3 Printed Size: 1229.00cm² • Region: KL • Market: Malaysia • Photo: Full Color ASR: MYR 37,018.00 • Item ID: MY0037010855



### isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 2 of 3



### 神廟非法擴建 拆! 封面

### 鄧章欽: 近電纜國能反對擴建

对此, 雪州行政议员 兼非伊斯兰宗教 事务委员会联合主席拿督邓 章钦表示,资料显示,该庙 是于2015年10月23日注册成 立、原本只是一间小木屋, 用来存放普度后的神像及神 器,不过,之后驾勃于这1, 2年大兴土木建庙,并且增设

停车场。 "国能反对该庙扩建, 因为地点实在太靠近电缆, 非常危险;附近居民也反 对,投诉烟灰造成空气污染。"

也是巴生新城区州议员

的他今日对《大都会》社区 报记者指出。该庙主席于上 周的普度宴会上,和他该起 土地局发警告信一事。他建 议该庙或可赶紧向土地局要 求延后3个月折庙,由他们自

求延信3个月拆庙,由他们自 行搬还及拆除,庙方指建议 可以被支熄。 "不过,这项拆庙行动 非非说拆就拆,之前奔给雪青做 准,再提呈给州行政。整件 再提上给州行政。整件 有工程。 等情前后已经过1年左右时间 了,神庙亦获通知。" 邓章软于上月24日,在

巴生一所神庙的平安晚宴致 词时也提醒,没获地方政府 批准的非法宗教膜拜场所不 要以身试法,甚至先斩后奏 (建了才申请准证)运作, 否则一旦遭居民反对或投诉 时,州政府将会采取非常坚 决舱行动。





### 陳健達: 曾要求通融4年搬遷期

另一方面,该庙顺问兼 马来西亚道教总会巴 生分会主席拿督陈健达澄清,该 庙在当地已有40多年历史,并非 新庙;而且早前遇上风灾破坏神 庙,才会筹款30万令吉重建,可 惜当局没有颇及该庙的请求,要

留当成立有赖及政施由的诉求、安 求道德年年时间报迁,就前来拆 庙,让人遗憾。 "我们曾于去年12月4日致 乘给雪州大臣,要求大臣指示土 地局智爱拆庙,给时伺州政府替 我们找地搬迁,但是土地局没有

回应我们。

他愤怒地对记者说, 今日他也有要求土地局出 示拆庙信函, 但当局没有 配合。 "本庙于去年12月才

建好,时间这么短,叫我们如何 尽快找地方搬迁?"

### 将向大臣提上诉

他指出,无论如何,他会向 大臣提出上诉,视要如何妥善处 理此事,不能对神庙不公。 "新雪州政府曾答应,于

2008年之前兴建的神庙不会被 拆,可是现在又来找我们麻烦。 这里估计有多达20多间神庙,据 说当局会慢慢地展开拆除行动, 其他神庙现在也是人人自危。"

他表示, 州政府领导出尔反 尔, 该庙以后不会再支持当地的 州议员了。

的神体元极 搁置一旁, 等待被扇方 理事带走。



Author: No author available • Section: Metro Edition A • Audience : 288,920 • Page: 5 Printed Size: 314.00cm² • Region: KL • Market: Malaysia • Photo: Full Color ASR: MYR 9,458.00 • Item ID: MY0037010961



Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 1 of 2

# 成功轉換馬來保留地

# 海口漁村申請地契在望

# 焦點社 區 適耕莊

(适耕庄21日讯)困扰适耕 庄海口渔村数十年的地契问题, 终于捎来好消息!

经过多年协商和争取,原属马来保留地的77英亩渔村土地成功"以地换地",暂定下月20日颁发123张5A表格给村民,让村民申请合法地契。

雪州议长兼适耕庄区州议员黄瑞林表示,海口渔村第6至12巷的土地问题,是远从开埠时期就遗留下的"头痛遗产",因为1940年代宪报颁布为马来保留地时,许多人不以为意,以致后期欲争取合法地契时,一直无法加愿

"根据国家土地法典,占用马来保留地就无法申请地契,只能保留现状,国阵政府时期则视为选举的灵丹妙药,每次在选前承诺颁发土地临时使用准证(TOL),以争取选民支持,却无法解决其问题根源,只会头痛医头,脚痛医脚。"

他指出,他担任州议员期间解决 了第1至5巷的地契问题后,就着手处 理这个最棘手的难题,因涉及把马来 保留地,转为政府土地的技术难题, 加上以地换地的模式需要大量资料收



集,因此从前朝雪州大臣丹斯里卡立时 代处理至今,如今总算有所成果。

### 9月发出首阶段地契申请信

"雪州政府已批准土地局,发出第一阶段的合法地契申请信,暂定9月20日颁发123张5A表格给村民,这包括81间住家、30间商业单位,以及12块小型工业地段。"

他日前到沙白安南县土地局,与 县长纳西尔开会讨论颁发5A表格的细节时,作出上述宣布。出席者包括沙白 安南县议员黄亚详、沙白县新村协调官 谢享存和海口渔村村长谢耀亮。 黄右西论的后席 前纳计利题出。

### 面積最大馬來保留地

### 以地換地 歷史性一刻

一时, 黄瑞林补充, 第二阶段(属空置 土地类别)将再择日颁发5A表格, 希望申请者稍作忍耐, 等到土地局完成所有审核工作后再颁发。

"其实全国各地的新村和渔村,不少都面对

占用马来保留地的相同问题,而海口渔村成功以 地换地,把77英亩马来保留地转为居民的合法地 契,则是目前面积最大的成功方案,绝对是历史 性一刻。"

他重申,以地换地模式,并没有侵蚀马来保留地的面积,也让海口渔村的居民拿到梦寐以求的合法地契,未来买卖土地时除了更有保障,土地价值也变得更高,绝对是双赢方案。



Author: No author available • Section: Metro Edition A • Audience : 288,920 • Page: 6 Printed Size: 529.00cm² • Region: KL • Market: Malaysia • Photo: Black/white ASR: MYR 11,782.27 • Item ID: MY0037010969

**₽** 😡

阿米鲁丁 (左

六)与合作单位及

税费平台的县市议 会长官合照。左三 起祖古菲里、罗兹

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 1 of 2



容納雪政府機構支付系統

(沙亚南21日讯)随着雪州放眼于2022年把 所有政府机构支付系统,纳入统一的"CEPat支 付平台"实现"大一统",雪州朝向2025年东 盟区域"精明州"目标又迈进一步!

### 10月正式上线

雪州大臣机构 (MBI) 旗下精明雪州传递单位 (Smart Selangor Delivery Unit, SSDU), 今日正式推介 未来将综合所有州政府机构及12个地方政府支付系统 的平台 "CEPat" (Citizen E-Payment Platform, 公民电 子支付平台),将于今年10月1日正式在谷歌Play Store 和苹果app store上架供用户下载

从今年12月1日起,囊括手机应用程式(app) 网站和自助服务机(Kiosk)的该电子支付系统,将作 为州内官方的唯一综合式无现金交易平台, 让雪州人 民未来只需通过一个窗口, 便可完成所有与州及地方 政府机构的官方交易。

> ★ 州大臣阿米鲁丁于今日推介礼后的新闻发 一 布会上指出,实际上使用电子支付地方政 府执照申请与更新费、门牌税和罚款的综合式平台 机制,即CEPat平台的"前身",早在3年前便已推 出和乌雪县议会、瓜雪县议会及加影市议会配合至 今,获得不俗反应。

> 他说,由SSDU研发的电子支付平台,让上述3 个县市议会接受市民以JomPay、网上银行即时线上 转账(FPX)和数个电子钱包的电子支付机制,缴 交地方政府的官方税费。

### 放眼扩展至12地方政府

他放眼在2022年,把雪州所有官方机构的付费 机制纳入CEPat平台, 将沿用上述处理县市议会税 费的机制, 盼能尽快拓展至所有12个地方政府、县 署及土地局和其他官方机构, 把雪州打造成无现金

他并笑称,这是掌管雪州地方政府、公共交通 及华人新村发展事务行政议员黄思汉的关键绩效指 标(KPI)

### 盼催谷科技领域成长

阿米鲁丁希望,随着CEPat平台的功能更为齐全 及完善化,能进一步推动与利益相关单位和私人界 的合作, 催谷电子支付、政府科技(GovTech)及金 融科技 (FinTech) 领域的茁壮成长

"毕竟中国的夜市都以无现金完成交易,州政 府希望能带动这股趋势,在本地的日常交易提倡无 现金生活。



阿米鲁丁(中)与法米推介雪州电子钱包的MyDebit支付系 统, 左为彼得赛瑟尔。

### "精明泊車"納入CEPat平台

论如何,阿米鲁 九丁受询时指出, 尽管州政府大力推动无现金 付费, 但传统的现金付费方 式依然可被接受, 现有的泊 车手机应用程式如"精明雪 兰莪泊车"(Smart Selangor Parking)等, 虽会继续保 留供用户使用, 但会和其他 付费平台与市面上的46个电

子钱包一样,被纳入CEPat 平台阵容。

他说, 雪州许多城市 区的地方政府,都响应了精 明城市的倡议,推出了本身 的无现金电子支付机制。

黄思汉补充, CEPat平 台的推介,并不会取消或废 除现有的精明雪兰莪泊车

### 法米: 3縣市議會試跑

SSDU董事经理法米 表示,公司遴选位 于城郊范围的乌雪、瓜雪及 加影县市议会, 试跑民众缴 付官方税费的新机制,证明 了在乡区若能得到民众认同 与接受,再拓展至城市地区 肯定没问题

他在会上讲解时指出, CEPat平台目前可电子偿付3 个地方政府执照费、罚单及 门牌税,往后将拓展至泊车 费、伊斯兰义捐、土地税、

租金、水电费及设施费等。

出席推介礼嘉宾有掌 管雪州企业发展、乡村及传 统村发展事务的行政议员 罗兹雅、SSDU董事祖古菲 里、合作伙伴PayNet集团首 席执行员彼得赛瑟尔(Peter Shezzer)、巴生市议会主席 拿督莫哈末亚希、瓜雪县议 会主席拉希拉、乌雪县议会 主席苏克里及加影市议会副 主席纳兹慕丁等

制 反 應 佳



Author: No author available • Section: Nation • Audience : 288,920 • Page: 6 Printed Size: 299.00cm² • Region: KL • Market: Malaysia • Photo: Full Color ASR: MYR 9,060.61 • Item ID: MY0037011660



Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 1 of 2

阿末卡欣(左一)表示,公正党纪律委员会满意公正党露露州主席法哈斯及雪州大臣阿米鲁丁答复的要求解释信,因此不会因他们发表的言论采取任何纪律行动。右一起该党通讯组主任法米、副主席郑立慷及组织秘书聂纳兹米。

(八打灵再也21日讯)公正党纪律委员会主席阿末卡欣表示,公正党署理主席拿督斯里阿兹敏阿里频频缺席公正党政治局会议并非违反党纪,因此不归他负责,而是归总秘书负责。

询及是否有对阿兹敏采取任何行动, 他今日出席公正党政治局会议后在新闻发 布会上说,纪委会并没有对阿兹敏发出任 何信函。

随即他反问媒体,为何这样询问,他说,阿兹敏并没有发表任何违反党纪的言论,至于不出席会议不是纪委会管辖事务,而是总秘书。

### 满意法哈斯阿米鲁丁解释

他表示,对于公正党主席拿督斯里安 华政治秘书法哈斯及雪州大臣阿米鲁丁答 复纪律委员会的要求解释信感到满意,而 他也已经把相关总结提交给政治局,该局 对这个决定也表示接受。

他说,之所以会发出要求解释信,因 为他们在公开场合发表了针对特定领袖的 不应当言论,其中雪州大臣是在官邸的宴 会上发表相关言论。

根据日前报道,上述两人是针对"男 男性爱短片"课题发表评论,因此被公正 党纪律委员会发函要求他们作出解释。

另一方面, 主持会议的公正党主席

拿督斯里安华在会议结束后便离开该党总部,缺席新闻发布会,而是由该党组织秘书聂纳兹米宣读关于政治局会议结果的文 告

聂纳兹米说: "公正党尊重当局及警 方禁止(印度伊斯兰传教士)扎基尔奈克 日后在国内公共场所发言的行动。"

"同时我们也承认有宣教的权利,但 是使用平台攻击国内的任何种族确实是不 恰当的做法。"

"针对扎基尔奈克的永久居留权,我 们交由当局根据法律及人道主义去作出定 夺。"

他说,公正党也呼吁所有方面尊重所 有种族及人民的敏感度,最近类似侮辱军 人的言论不应该重演。



Author: No author available • Section: Nation • Audience : 288,920 • Page: 20 Printed Size: 282.00cm<sup>2</sup> • Region: KL • Market: Malaysia • Photo: Black/white ASR: MYR 6,280.91 • Item ID: MY0037010813



Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 1 of 2



### 萊納斯稀土廠有風險嗎 特别是在发展中国家的经济 蓝图下营运投产超过7年,使目前 临时置放的废料已经累计将近60万

我们一般都会以为科学技术 是中立、单元、线性、没 有意图。但从人文社会学观点,科 学技术是存在能动性和政治性的。 因为科学技术本身的治理并无法 和社会切割,而社会的面貌恰恰相 反,是一个处于非理性、异质、动态 且呈网状般交错复杂的网络, 因此 两者在发展的过程是互相形塑。

比如, 在我们的生活中或广告 资讯里,有许多所谓"专家建议" 不论是在其科学研究的安排和推论 方法的设计上,都可能存在某种意 识形态或人为因素操纵影响, 而尝 试引导民众朝向某个结论目的, 使 数据往往不过是被经过重新筛选和 诠释的知识再现,或刻意放大某些 面向同时却掩盖了其他,失去中立

发展上,政治家和资本家擅于透过 "专家建议"主导发展的话语和脉 络,从而达到对政权维系和社会秩 序的控制。因为在这些"发展"论述 的建构背后,隐藏着不可挑战的知 识霸权、平民百姓可能听不懂的语 一因为他们是专家,我们 不是, 所以必须跟从, 大家才有温

实际上, 莱纳斯稀土厂课题的 争议不在"要听专家还是听民意" "要温饱还是要环保"的二元对立 选择题, 罔顾程序正义并把科学技 术当作盾牌忽悠社会才是重点。

第一, 莱纳斯公司和前朝政府 打从开始便没有计划要好好处理莱 纳斯稀土厂与民间社会的关系,并 在国家机器的全力护航下暗度陈仓 来马设厂, 不愿意面对大众, 不愿 意按照法定程序, 才会导致社会发 出质疑,指出不正当之处。

第二, 莱纳斯公司并没有按照 规定和承诺,提供完整废料储存槽 吨。今天,方案仍然不存在。

第三, 莱纳斯稀土厂和专家皆 强调提炼稀土后产生的放射性废料 属于"低风险" 。重点在这里,是 "低风险",不是"没有风险",也 没有人胆敢说"没有风险"。 "低风险"意味仍有"爆险"

(exposure)的机会,而爆险很大可 能出于缺乏公开透明的监督机制, 或涉及稀土厂里不熟练员工或政 府官员的人为疏忽, 这都是马来西 亚过去处理类似经验中最软弱的一 环。这类爆险,不如出了车祸等保 险公司理赔解决这么简单, 而是涉 及天文数字的社会成本, 且没有保 险公司在背后,变相政府承保,人 民埋单,这正是大家应该忧虑的。

如果环境部在处理巴西古当 环境污染危机上显得一筹莫展,毫 无头绪, 我们的公共体制和社会大 众是否已有足够准备以承受莱纳斯 稀土厂可能面对的爆险几率? 环境 部在巴西古当找不到根源,还可以 选择强制搬迁过度拥挤的高污染工 一了百了,但莱纳斯稀土厂囤积 的放射性废料可以随意移植、一了 百了吗?

当然,发生事情的时候,专家 是不需问责的,大家也不会把矛头 指向专家,有谁会刻意记得专家们 的名字? 但政府不一样, 政府有其 社会影响力,需要负起政治责任。 而且,专家都会在研究报告和发表 中注明"研究局限",说明数据是 在特定时间、地点、环境下截取,或"研究时间不足","研究资源不 , "研究资源不 足",可能不具全面。这种"免责声 明"在许多有关针对关丹莱纳斯稀 土厂的实证研究发表上不计其数。

这是我们必须保持警惕和质疑 的,而不至于丧失反思能力。警惕 和质疑的不是科学技术本身, 而是 试图在背后操纵科学、把科学技术 当作是为达成某种目的的媒介管道 的所谓专家、资本家和权力者,他 们才是最大风险。



22 Aug 2019 United Daily News (Kuching), Malaysia

Author: No author available • Section: News • Audience : 39,116 • Page: 7 Printed Size: 67.00cm² • Region: KL • Market: Malaysia • Photo: Full Color ASR: MYR 356.43 • Item ID: MY0037012716





### 

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 1 of 2

# 時隔24年 雪有意主辦2022年馬運

(吉隆坡21日讯)雪兰莪 政府发表声明,有意成为2022 年大马运动会的主办地,寻求 时隔24年再次承办这国内大型 盛事。

雪州青年和体育及人力资 本发展事务的行政议员凯鲁丁 周二表示,依照州内的强大经 济实力,他相信要达到马运会 重返雪州再放光芒,是可以完 成的目标。他透露,就此他最近 与青年与体育部长赛沙迪和国 家体育理事会总监拿督阿末沙 巴威会面,谈论顺利。目前等着 青体部和国家体理会的回应。



22 Aug 2019 Malaysian Nanban, Malaysia

Author: No author available • Section: News • Audience : 65,000 • Page: 1,13 Printed Size: 323.00cm² • Region: KL • Market: Malaysia • Photo: Full Color ASR: MYR 1,879.27 • Item ID: MY0037011805



### 

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 1 of 2





22 Aug 2019 Malaysian Nanban, Malaysia

Author: No author available • Section: News • Audience : 65,000 • Page: 1,13 Printed Size: 323.00cm² • Region: KL • Market: Malaysia • Photo: Full Color ASR: MYR 1,879.27 • Item ID: MY0037011805



Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 2 of 2

### முதல் பக்கத் தொடர்ச்சி

### பத்துமலையில் கலாச்சார...

நிதியையும் தேவஸ்தானம் கொண்டுள்ளது.

இம்மையத்தை கட்டுவதற்கான வரைபடம் உட் பட அனைத்து ஆவணங்களும் செலாயாங் நகராண் மைக் கழகத்திடம் ஒப்படைக்கப்பட்டு விட்டன.

ஆனால் இக்கலாச்சார மையத்தை கட்டுவதற்கு செலாயாங் நகராண்மைக் கழகம் இதுநாள் வரை அனுமதி வழங்கவில்லை என்று ஸ்ரீ மகா மாரியம்மன் தேவஸ்தானம் கூறியது. தேவஸ்தானத்தின் இச் செய்தி மலேசிய நண்பன் நாளிதழில் வெளிவந்தது.

இச்செய்திக்கு செலாயாங் நகராண்மைக் கழகம்

கடிதம் வாயிலாக நேற்று விளக்கம் தந்தது.

செலாயாங் நகராண்மைக் கழகத்தின் உள் விதிமுறைகளுடன் இதர இலாகாக்களின் அடிப்படை விதிமுறைகளையும் பின்பற்றித் தான் ஒவ்வொரு கட்டுமான திட்டங்களுக்கான அனுமதி விண்ணப் பங்களும் இருக்க வேண்டும்.

ஆனால் பத்துமலை கலாச்சார கட்டுமானத்திற்கான விண்ணப்பங் களில் அவ்வகையான விதிமுறைகள் பின்பற்றப்பட வில்லை. இதன் அடிப்படையில் கடந்த ஜனவரி மாதம் 23ஆம் தேதி நடைபெற்ற ஓஎஸ்சி எனப்படும் உள்ளூர் மைய நடவடிக்கைக் குழு கூட்டத்தில் இக்கலாச்சார மையம் கட்டுவதற்கான அனுமதி நிராகரிக்கப்பட்டது.

இந்த அனுமதி மறுக்கப்பட்டதற்கான காரணங்கள் அடங்கிய கடிதமும் ஆலய நிர்வாகத்திற்கு முறை யாக அனுப்பப்பட்டுள்ளது.

பத்துமலை கலாச்சார மையம் கட்டுவதற்கு அனுமதி மறுக்கப்பட்டதற்கான காரணங்களில் ஒரு சில பின்வருமாறு:-

உயர் நீதிமன்றத்தால் அங்கீகாரம் பெற்ற செயலுரிமை அங்கீகாரப் பத்திரம் (பவர் ஆஃப் அட்டர்னி) சமர்ப்பிக்கப்படவில்லை.

கட்டடம் கட்டுவதற்கான நிலத் தேடலுக்கான பாரத்துடன் மதிப்பீட்டு வரி செலுத்தியதற்கான ரசீதுகள் சமர்ப்பிக்கப்படவில்லை.

கட்டுமான இடத்திற்குள் நுழையும், வெளியாகும் சாலைகளின் அளவுகள் குறிப்பிடப்படவில்லை. அச்சாலைகளுக்கான ஜேகேஆரின் அங்கீகார படிவங்களும் சமர்ப்பிக்கப்படவில்லை என பல காரணங்கள் செலாயாங் நகராண்மைக் கழகத்தின் கடிதத்தில் குறிப்பிடப்பட்டுள்ளன.